

# Waldibas Wehrlneis

Abonefchanas makfa Latwijas naudā no  
1. janvara 1921. gada:  
Sagādot ekspedīcija un iedalamās weetās:  
Par 1 mehnēlī . . . . . 35 rbl. — kap.  
Par lūktot mehja un pa pātu:  
Par 1 mehnēlī . . . . . 45 rbl. — kap.

## Latwijas waldibas ofizials laikraksts.

Iehak katru deenu, ilgēmēt svehtdeenas un svehtku deenas.

Redakcija: Rīga, Pili № 2. Telefons № 9-89.

Redakcijas runas studas no 11 līdz 12 deenas.

Kantors un ekspedīcija: Rīga, Pili № 1. Telefons № 9-57.

### Studinajumu makfa:

a) teoti studinajumi par katrai 30 ween-	60 rbl.
līdzīgiā iedāpīam par katu tāhaku zindīgu	2 "
b) zitām cītādem un amata personām,	3 "
par katu weenlejīgu iedāpīgu	50 "

c) priawaiem par katu weenlejīgu rind. 3 " 50 "

Numure makfa 1.75 kap. Latwijas naudā.

№ 72

Pirmdeen, 4. aprīli 1921. g.

Zeturtais gads

Par kopejo flimo kafu normalstatutu apstiprināšanu. (1. turpinajums.)  
Rihkojums sīrgu pafu leetā.  
Noteikumi par koku pludinafchanu pa Daugawu Latwijas eekfchejo uhdens-zeju robežchās.

## Waldibas rihkojumi un pawehles.

Aptiprinu.  
21. marta 1921. g.  
Satikimes ministrs  
A. Kurzchinskis.

Noteikumi par koku pludinafchanu pa Daugawu Latwijas eekfchejo uhdens-zeju robežchās.

### § 1.

Koka materialu pludinafchanu pa Daugawu Latwijas robežchās peelaista weenīgi plotois un laiws.

### § 2.

Pludinafchanai sagatavotee koka materiali nokriāmi uī kralteem tāhā weida, ka bīkchāns un eefchāns pa tauwas zeju kūgochanas un plotofchanas wajadlibam buhtu weenmehr brihwa.

Ploto fefchanas weetās īchee darbi nedrihkit buht par fchēhrīli gajam ejošcheem kugeem un ploteem.

### § 3.

Ploto apmēri nedrihkit pahrineegt 60 m (28 afis) garumā un 15 m (7 afis) platumā, ikai t kopā ar foplawam, ar kūrām jauhīt aprihkoteem wifeem ploteem.

### § 4.

Ploto war buht waj nu weenkahrtu ween, jeb ari wīrlahdiu, bet fem noteikumi, ka vīru peldes dījums neeneigots pafri par mehru, ko atļauj pačhrejejais uhdens lihmena itahwoklis uī fēkjeem tā kritumeem (krāzēm).

Wajadibas gadījumā un uī uhdenszeja preektīneczi s rihkojuma, §§ 3 un 4 aīfrādīte ploto apmēri un peldes dījums jašamalīu iīhdī ateezīgā rihkojumā norādītam no viam.

Par pludinafchanā peelaishamo ploto apmēri jaaprihiko ar ūmākūskaitēm pēederunīiem:

- a) Ar dehlīti, ne małaku par 1 m (1½ ar-technicas) garumā un 18 cm (4 wer-fchokū) pītumā, ar plota ihpačh-neeka wārda un ulvārda uīrakstu. Dehlim buht peetiprinātām re-dlamā wētā un ulraklām uī wīja rakstītām ir leelēm fāidreem bur-teem wār's walodā.
- b) 4 aīreem (drīgalkam) iīhdī 10,5 m (5 afis) garumā.
- c) Ploto karšāi (ritschagam) ne ihfakai par 32 . . . (15 alim) un 10 cm. (4") apkanātmeħħā.
- d) Eipurim (arklam) ar apkaltu galu.
- e) Kahrtim (ichoſteem) ne ihfakām par 6,5 m (3 afis).
- f) Weenam zwim.
- g) Leekam . . . tu ūenamā materialam, . . . ūmākū ūzam (klubgam), bet preekfch tebteem kokeem ūzū weetā — neglam.
- h) Buhdai ūkītī iīrahdeeku pagħlabbch . . . negaħfa un ehdam-wieku u lablaħchanas, pee kam buhdai pehz ūwas eetafes un apmēreem jauhīt pilnīgi peemehroti ūwas noluhkam.
- i) Kafei preekfch produktu ulglab-ħchanas, traukam preekfch uhdēja ulwahrifħanas un ulwahrītā uhdens

tūreñchanas, kā ari katlijam preekfch ehdēmu wahrisħchanas.

Bef tam katra ploto partija (karawane) (no 10 līhdī 15 ploteem) apghadajama:

- a) Ar farkanu karogu, kūfch pa-zejams uī to ploto, kur atrodas partijas waditajs (wezakais).
- b) Weenai ilbrauzamai laiwi.
- c) Weenai leekai kanatal (ritschagam) iīhdī 53 m (25 afis) garumā un ne malak par 10 cm (4") ap-kahrtmehrā.

### § 6.

Ui ploteem nedrihkit buht malak par 2 iīrahdeekem, pee kam to tkaitā naw peelaishchami:

- a) Iīrahdeekā ar tahdeem ūlīskeem truhkumeem, kas trauzē wijsen uī liktā darba peenahzigu ilpildifchanu;
- b) Flimojochi ar aī ūlīgām ūlimibam;
- c) jaunaki par 16 gadeem un
- d) ūweeetes, kuras atrojas pēdejō 8 nedēlu gruhtneezibas iīhdī.

### § 7.

Ui katra plota, — bet ja plotti eet partijā, tad uī katas ploto partijas weens no iīrahdeekem eezeljams par wezako, pee kura wajaga buht wifeem dokumenteem un dateem, attezibā uī partijas iīrahdeekem un pludinameem materialem, wijsch ir ari atbildigs kā par fcho, tā ari par wispaħrejo kūgochanas un pludinafchanas noteikumu, pa-tħawločha likumu, kā ari uhdenszeju ulraudibas likumigu rihkojumu pahrikħanu.

### § 8.

Plotti, pee kuejem naw ilpiiditi īchee noteikumi, neatkarīgi no wainīga fauf-chanas pee atbildibas par noteikumu pahrikħanu (§ 21), uī uhdenszeju ulraudibas mutifka waj rakstīka rihkojuma teek aptureti tuwakjā punktā, kur plota ūweeħħana peenahzigu kahrtibā iīrahdi-tees par eefpeħjamu.

### § 9.

Tumichās naktis, lai nowehrlīt iadurħmi ar ziteem ploteem un pahrzeltuwem, uī ploteem, waj wijsi itahw waj eet, jaħlura pawardos (ugunkuros) paltahwigi uguns, waj jaħleek weħlukturis ar baltu uguri.

### § 10.

Lai iibegħtu fadruħħimfchanos un fa-strehgumus, plotti nolaischami no wijs aītejamām weetam finamā pakahpenibā. Šewiħħkos gadījumos un kad upes lejas daļas fakrabjées daudi ploto, uhdenszeju ulraudibai ir īchee pagaidam apturet ploto-kustibū upes augħidajās.

### § 11.

Ailleegts eet ploteem wairakeem bla-kus. Ploteem jaet weenam no oħra tħallha altahjumā, ka neapdrandetu wijs kultibū, pee kam ūtira weħja laikā, kas trauzē ploto wadifchanu, plotti pludinafchanas ailleegti.

### § 12.

Ejot zaur tillu apakħcham waj zaur makhligām eetafein, plottotajeem ja-eewħeo īchim noluhkam paltahwoċċe noteikumi.

### § 13.

Pee ploto fatikħanās ar kugeem, kā ari gadījumos, kad kugħi waj plotti brauz gajam pa preekfchu ejoħċeem, pēdejjeem jaħsej wijsi loji, lai doto eet-ħebju fewi dħiblaki apbrant, dodot kugeem pecteekoiċiżu zeju braukt pa upes dījumu un nekahdā lija neapgru-hin wijs kultibū.

### § 14.

Plotti nedrihkit apfahħees kūgochanas zejā (farwateri), īchaurās weetās, atos li-kun os īħażu u gar kugeem eet kūgojamas zejħi. Pa itahweħchanas laiku uī ploteem weenmehr wajag atrafħees fargam.

### § 15.

Kūgochanas zejā ulraudibā ar lawu rihkojumu war pawlām ailleegti ploteem apfahħees un pēfahħees finamās weetās, kuras apfahħdamas ar feiħiħkam lihmiem.

Plotti, kuras atftahti bej ulraudibas un aileegħtas weetās, uī uhdenszeju ulraudibas rihkojumu war tikt katra laikā nogħadati pee malas uī wainigo plottotaju reħkina.

### § 16.

Gadījumos, kad plotti uſet ul īekja, waj kad il-zejjas ploto f-fa-strehgums u. t. t., zaur ko teek aill-pfrofots brauzamais zejħi (farwaters), tad ploto iħpačħneekem waj wijsi wadi-tajeem nekawejtoes jaħtajhas pēf fal-reġu ħum uħiġi nowehrħiħħan, falausħiġu nowehrħiħan u brauzamā zejja (farwatera) attiħiħħan, pēf kum ħalliha uhdenszeju ulraudibas nolikta laikā.

Noleekam laikam wajag buht pē-mehrotam darbu apmehram un rakluram, bet pēf darbu neilpildifchanas laikā, farwatera (brauzamā zejja) attiħiħħan, tħalli f'idarita ar waldibas lihdlekjeem uī wainigo ploto iħpačħneeku reħkina.

### § 17.

Ja plotti nodaritu kahdu nelaimi zil-Wekeem, apfahdejumus kugeem, ziteem ploteem, pēf taħbiem, pahrzeltuwem, til-teem un dalħħadām zitām uī upes atjantām eetafein, waj ari tħiħi bojtu illikiżas uhdenszeju lihmes un ailkartu kraftu iħpačħneeku likumigħas teefibas, tad-zehħiħes laudejumi ploto iħpačħneekem jaħtħidli fakħanā ar īchim noluhkam pahrikħanu.

### § 18.

Ui katra plota wajag atrafħees pawad-ħimei un kwiħtei par kūgochanas nodok ja nomakfu pehz no waldibas apstiprinata tarifa.

Peeliħme. Ja wairaki weenā iħpačħneekā plotti eet weenā partijā, tad-peelaishchams il-ħeqmet weenā wijs pahreju pawadħiħmi un kwiħti u wiħihs partijas.

### § 19.

Plotti un pludinataji, kuras peenahk no Kreewijas, padodas wiħas atteezibas īcheem noteikumeem lihdli ār Latwijas ploteem un pludinatajeem, zikkien preekfch wijsen naw pareddeti atfaw: fchik kolas.

### § 20.

Ploto pludinataħħana pa Daugawas daju no „Glumajām“ (Giadikk) kħażżeen iħħidli għixx, padoda ūt-temiex Rigas oħħas waldes īchim noluhkam iħdoteem noteikumeem.

### § 21.

Wainigeen par īħo noteikumu pahrikħanu uī fodu likuma pamata pā-dodi naudas ūt-temiex libid 500 rbl.

Zeju nn buhwju wirswaldes galwenais direktors īnfasheneris E. S. Ā. Ā. W. W. T. O. S.

Uhdenszeju direktors īnfasheneris A. W. W. T. O. S. Par kopejo flimo kafu normalstatutu apstiprinata.

(1. turpinajums.)

III. Naudas pabalts kafes dalibneekem.

12. Kafe ifneedi ūt-temiex dalibneekem naudas pabalts:

1) ūlimibas waj fakropjofħchanas gadījumos, ja īħażu u gar kugeem eet kūgojamas zejħi. Pa itahweħchanas laiku uī ploteem weenmehr wajag atrafħees fargam.

2) diemdeħchanas gadījumos, — gruht-nezzem un diemdetajam un

3) dalibneeku nahwes gadījumos — apbediħchanai.

13. Naudas pabalts apmehrus apreħkina pehz tħas kafes dalibneekha algas,

pehz kuras apreħkina wijs ēemakħas flimo kafé. Naudas pabalts apreħkina pehz widejħas deenas algas par . . . . . ilmakħas termiġiem, pa 2 nedējām kats pirms fallimfħanas.

Peeliħme. Ja daliba kafé bijiše ihfaka par fchini panta mineto laiku, tad-pabalts apreħkina pehz widejħas deenas algas par ilmakħas termiġiem, fakħanā ar dallbas laiku kafé.

14. Lai apreħkinatu widejō deenas algu, lumen, kas pateeffi nopolnit par 13. panta norahdit laiku un apreħkinata fakħanā ar ruhpnejzibas darba statutu 267 p., dala ar kafes dalibneekha faktisku noltrahdat deenu tkait.

15. Pilnai fapulzei ir-teeħiba lemt, lai deenas algas apreħkinafħanu preekfch dalħħam kafes dalibneeku gruppi, bet raħsħoħħan aspliħħanu pagħidu noteikuma weidā — preekfch wiej īpliħu īħażu iħħidha kafes dalibneekem — iħħara par 6 līhdī 24 ilmakħas termiġiem.

16. Naudas pabalts ūlimibas waj fakropjofħchanas gadījumā (12. pants 1. punkts) kafes dalibneekem il-ħidnej no 2/3 līhdī pilnas algas apmehrem. Kafei īħiġi noteikti fħażi kafes dalibneeku apdrofħħanu pret nelaimes gadījumeem, kā ari teem kafes dalibneekem, u kureem nesħiħmejjas noteikumi, kas minni ruhpnejzibas darba statutu 549. līhdī 597. pants, un b) fakħot ar nelaimes gadījuma deenu līhdī il-ħelqofħchanas deenai, bet ne ilgak kā diwid ġidmet sejħas nedējā —



Kreeg, Emma Jalepa meita . . . . —  
Simanowitzs, Alekšandrs Jahnā dehls . . . 3  
Maffeljons, Annette Jahnā meita . . . . —  
Wainiks, Augulis Teodora dehls . . . . 4  
Schukis, Pauls Jekaba dehls . . . . —  
Kerfchus, Kalimirs Kasmira dehls . . . . 7  
Musikants, Kristaps Jahnā dehls . . . . 6  
Musikants, Jahnis Samueja dehls . . . . 3  
Petrowitz, Ansis Fritīcha dehls . . . . 3  
Straidinīch, Andrejs Jūja dehls . . . . 2  
Kreeviņ, Lawīle Jahnā meita . . . . 1  
Schurkus, Katrine Jalepa meita . . . . —  
Schurkus, Jāeps Jahnā dehls . . . . 6  
Janulis, Benedikts Adama dehls . . . . 2  
Schmeedler, Karlis Kričchahna dehls . . . 4  
Surwils, Kalimirs Jalepa dehls . . . . 3

Rīga, 31. martā 1921. g. № 31302.

Eeklēķētu ministrijas  
administratīvā departamenta direktora  
palīdzīgs A. Seepneeks.

Nodajās waditājs J. Silbreedis.

## Pasiņojums judnēkoem Nr. 6.

Latvijas uudeņos īchinti gada iliktas  
fekofchās Itoderes už lemak pīewestām  
pozīcijām:

Pee Bernateem:

Nr. 1. 56° 23' 30" N 20° 53' 50" O  
weena mēlni balta Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.Nr. 2. 56° 23' 06" N 20° 53' 30" O  
weena mēlni balta Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.Nr. 3. 56° 22' 42" N 20° 53' 30" O  
weena mēlni balta Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.Nr. 4. 56° 22' 18" N 20° 53' 30" O  
weena mēlni balta Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.

Pee eeejas Leepajās oīta:

Stodere 1. 56° 31' 44" N 20° 55' 15,5" O  
weena farkana Itodere ar farkanu  
galu lihmi.Stodere 2. 56° 32' 2,5" N 20° 56' 36" O  
weena farkana Itodere ar farkanu  
galu lihmi.Stodere A. 56° 31' 42" N 20° 55' 42" O  
weena mēlni balta Itodere ar mēlnu galu  
lihmi.U 56° 34' 41" N 20° 55' 42" O  
weena balta Itodere ar mēlnu galu  
lihmi.U 56° 33' 12" N 20° 52' 36" O  
weena balti-mēlna Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.U 56° 33' 12" N 20° 52' 42" O  
weena balti-mēlna Itodere ar diwām  
melnām galu lihmem.

Pee Akmenrāga:

U 56° 51' 18" N 21° 0' 24" O balti-  
mēlna Itodere ar diwām melnām galu  
lihmem.U 56° 51' 30" N 21° 0' 42" O balti-  
mēlna Itodere ar diwām melnām galu  
lihmem.Juhnēzibas departamenta  
direktors A. Lonfelds.  
Hidrografiskās nodajās  
waditājs K. Purns.

## Dīelszeļu konwenzija ar Kreeviju.

Ar fchi gada 1. aprili Itabjās īpēkā  
Latvijas Kreevijas dīelszeļu konwenzija,  
kuju abu walītu pilnvarotē pīekītītahwi  
parakstīja 26. februārī un kura pīekritis  
eehērojama loma Kreevijas-Wakareiropas  
prethū apmaiņā zaur Latviju.

Konwenzija saftahw no fekofchām dajam:

1. Konwenzijas par teefcho pāfācheju  
un prethū dīelszeļu fatikfīni2. Pilnvaroto protokola, kas pāfkaidro  
un papildina dālchu konwenzijas pantu  
pīemērofchanu dīlhē.3. Nolikumeem partēfcho pāfācheju,  
bagalchās un prethū pāhrwadafchanu,  
kas noteiz fawitarpejas teefibas un pīe-  
nahkumus starp Latvijas un Kreevijas  
dīelszeļejem no weenas pūfes un teefcho  
fatikfīni leetojofchām perfonam no otras  
pūfes.4. Lihguma par teefcho fatikfīni un  
prethū wagonu leetofchanu un apmaiņu  
starp abu walītu dīelszeļejem.5. Pagaidu lihguma par Silupes Itazijas  
abpufeju leetofchanu.Konwenzija paredīts uīturet Itarp Lat-  
viju un Kreeviju pāfācheju fatikfīni  
pehz eeipēhjas bēf pārlahdefchanas.  
Ar to leela mehrā faihsinās wagonu no-  
stahwefchanu un iibehgs no lekeem iide-  
wumeem pee prethū pārlahdefchanas  
robēlchū Itazijas. Ja teefchā fatikfīni  
eeipēhgtas Itazijas atrodas uī dalchāda  
fleechu platumā zejeem, tad prethū  
pārlahdefchanu iildaris ar faweeem lib-  
dīkjeem tas dīelszeļich, kuja zeja platumā  
atfākīgas no Kreevijas zeju platumā.

Konwenzija paredī ari jauktu fatikfīni,  
pa juhju un dīelszeļejem, par ko to mehr  
katrā atlewičkā gadījumā nahkfees ileht  
īhpachus lihgumus Itarp dīelszeļejem un  
kugnēezibam, kas fchahdā fatikfīni pīe-  
dalīfes.

Wifos jautajumus, kas noslebgtos kon-  
wenzijas lihgumus galigi naw ilshkirti  
un teefchā fatikfīni paplačinotees  
turpmak wareti raltees, ilshkīrs Latvijas-  
Kreevijas teefchās fatikfīmes pīekītītah-  
wju konferenzes, kurās pīealīfes  
ik pa 5 pīekītītahwji no katras walīts  
dīelszeļu waldes, un kuras notiks  
ne retaki kā reisi gada. Pīrmā kon-  
ferenze fanahks ne weblik kā 3 meh-  
nefchus pehz konwenzijas ratīfītānas.  
Starp zītu, fchis konferenzes ari galigi  
noteikts teefchās fatikfīmes tarifus.

Pagaidam weīchanas makfu aprehki-  
nās katras walīts robechās atlewičkī,  
pehz pītahwoicheem tarifeem, ildodot  
pāfācheju bijetes un bagalchās kwibtes  
tikai lihdi robechās itazijai. Prethū  
pāhrwadafchanas dokumentus fātālīdis  
lihdi gala itazijai; makfajumus par weī-  
chanu no nofūtītānas itazijas lihdi  
robechāi fāpems no prethū nofūtītāja,  
bet tāhdus pat — no robechās lihdi  
gala itazijai pāhrwedis uī prethū fāfē-  
meju un eemakfas gala itazijā, nodro  
fchinot dīelszeļejem pīenahkočhos lūmu  
ar pāhrfūtamām prezēm, kā kīhlu.

Lai nowehritu wagonu un prethū  
kultibas aīkawefchanu, tiklab weenas, kā  
otras walīts muitas eestahides robechāu  
itazijas prethū apluhkofchanu neildaris,  
bet ulisks ul wagoneem fāwas plombas  
waj atlehgās, ar kurām wagonus fūtīs  
lihdi tuwakai zentralai muitas eestahdei.

Sawitarpejās rakstīfās un telegrafiskās  
darīchāmās teefchās fatikfīmes leetās, kā  
ari wifos fchis fatikfīmes dokumentos,  
Latvijas dīelszeļi leetos latweefchu wa-  
lodu, Kreevijas dīelszeļi — kreewu.  
Pāhrwadafchanas dokumentu tekstu cīfī-  
pēdis lihdi teku diwām walodās: lat-  
weefchu un kreewu. Dokumentos uīrah-  
damās lijas katras walīts dīelszeļu  
āgenti ilpildis fāwas walīts walodā un  
pārtulkos ul robechās, prezēs nododot  
otras walīts dīelszeļejem.

Tā ka Kreevijas dīelszeļu robechāu  
Brentčapinowō (no Plefkawas pūfes), Bigofowa (no Połozkas pūfes) un  
Šebelcha (no Nowofokočnu pūfes) naw  
atīezi ēkahrtotas un atrodas leela at-  
tahūmā no robechās, tad wifos pāfā-  
cheju, bagalchās un prethū pīenem-  
fchanas un nodofchanas komerzialās un  
technikās formalitates ildaris Latvijas  
dīelszeļu peerobeschū Itazijās: Schogowā  
(ul Plefkawas pūfi), Bajbinowā (ul Po-  
lozkas pūfi) un Silupē (ul Nowofokočnu  
pūfi).

Teefchās fatikfīmes tihkla eeflehdīlamās  
itazijas noteikts Latvijas Kreevijas teefchās  
fatikfīmes pīekītītahwju konferenze.  
Pagaidam, nenogaidot 1. konferenzes  
fanahkīchanu, teefchā fatikfīni eeflehgās no  
Latvijas pūfes fekofchās 20 Itazijas:

- 1) Riga, prethū,
- 2) Riga, kraita,
- 3) Mangali,
- 4) Alekšandra wahrti,
- 5) Riga I (leela ahtruma īuhtijumeem),
- 6) Leepaja, prethū,
- 7) Wentspils,
- 8) Jelgawa,
- 9) Tukums II,
- 10) Stende,
- 11) Walmeera,
- 12) Walka, latweefchu
- 13) Daugavpils, prethū,
- 14) Zehīs,
- 15) Rehleke,
- 16) Krūtpils,
- 17) Wezgulbene,
- 18) Silupe,
- 19) Bajbinowa un
- 20) Schogowa.

No Kreevijas dīelszeļu pūfes fekofchās  
Itazijas:

- 1) Wifas Mafkawas meigla tarifa  
Itazijas,
- 2) wifas Nikolaja, Seemejreeta, Orlas-Witebfsas (bijučhais Rigas-Orlas), Mafkawas-Baltijas (biju-  
čhais Mafkawas-Wentspils) dīelszeļu Itazijas.
- 3) Orlas-Kurikas,
- 4) Bogowodika,
- 5) Ničhpīj-Nowgoroda,
- 6) Jaroflawa,
- 7) Samara,
- 8) Kalāja,
- 9) Saratowa,
- 10) Zarizina,
- 11) Swanka,
- 12) Wologda,

## Tirdīnezziba un ruhpneeziba.

Kurfi.

Waluta	Rīga		Londonā
	1. aprill	2. aprill	1. aprill
Angļu mahrīzīga . . . . .	1175—1125	1200—1250	Amerikā
Amerikas dolars . . . . .	285—305	295—315	3.92.50
Franzijas franki . . . . .	21—22	22—23	Parīzē
Belgijas franki . . . . .	—	—	Brītele
Šveizes franki . . . . .	—	—	Schweizē
Italiānas lira . . . . .	—	—	Italiāja
Sweedrijas krona . . . . .	69—72	72—74	Stokholma
Danijas krona . . . . .	53—55	55—57	Kopenhag.
Norveģijas krona . . . . .	48—50	48—50	Kriitaniā
Autrijas krona . . . . .	—	—	Viene
Tichekijas krona . . . . .	—	—	Pragā
Holandes guldenis . . . . .	103—108	105—110	Amsterdamā
Wahzijas marka . . . . .	4.90—5.00	5.00—5.10	Berlinē
Otrublis . . . . .	9.50—9.70	9.70—9.90	—
Somijas marka . . . . .	7—7.50	7—7.50	Somija
Igaunijas marka . . . . .	0.80—0.85	0.80—0.85	Madride
Polijas marka . . . . .	0.32—0.37	0.32—0.37	Atenā
Zara 500 rbj . . . . .	100	250	Bukareitē
Domes 1000 rbj. . . . .	—	—	Warichawā
			3100

Ahriemes nodajās pīekītītahwā (parakits).

Rīga, 2. aprill 1921. gāda.

## Rīga.

Pilfehtas domes kahrteju fehdī  
noturēs zeturdeen, 7. aprili fch. g.,  
puskīten 6 wakārā, leela Kehniņu eelā № 5.

Deenas kahrība:

1. Trūkitočho waldes lozekļu (īglī-  
tības, pāhtikas un darba nodajā  
waditāju) eewehleħchana.
2. Pilfehtas galwas 1 beedra eewehle-  
ħchana.
3. Pilfehtas kāja laudejumu nokahrt-  
fchanas komisijas 1 lozekļu pār-  
weħleħchana.
4. Rīgas aprīķa eenahkumu nodokļa  
komisijas 3 lozekļu un 3 subtilitūtu  
eewehleħchana.
5. Pilfehtas diskonto bankas, krahjkates  
un lombarda rewīlijas komisijas  
(3 lozekļu) eewehleħchana 1920. g.  
pārskatu pārbaudīħchanai.
6. Papilda kredita atweħleħchana:  
a) pilfehtas darbineku - kooperati-  
wām 138.865 rbj.
- b) Rīgas pilfehtas eeredru konfuma  
fabeedribai "Rīga" 150.000 rbj.
7. Takfe īchħuhs lirgu leetotajeem Rīgā.
8. Rīgas eelu misijas beedribai 1913. g.  
2. dezembri atdoto grunts gabalu  
pīekītītahwā Latvijas ēekħejas  
misijas beedribai.
9. Pilfehtas waldes pīekītītahwām at-  
teecibā uī K. Wagneram un Debefs-  
brauktītahwām draudlei pīederotcho  
gruntsgabalu 385 kwadratafu un  
253 kwadratafu, gr. 24 № 49 un  
№ 91, pārskemħanu pilfehtas ihpa-  
fīchumā fakārā ar jaunās eelas il-  
buhwi starp Meera un Šcharlotes  
eelām.
10. Rīgas pilfehtas pāschwaldibas pen-  
lijas kafes Itatū.
11. Tīrgus taktes pāauglītāħchana  
weīlūnneekem.

Pilfehtas domes pīekītītahwā  
K. De h kens.

Pilfehtas fekretars A. Pjawnikis.

## Telegramas

(Latvijas telegrafa agentūras aħremju telegramas.)

Bērnē, 1. aprilli Schweizes laikrakts  
"Söderthurner Zeitung" rakta: Kā dīr-  
dāms, tad muhlu lihdi strāhdneeks, "Neue  
Berner Zeitung" īchefredaktors A. Billo  
kungs, gatawojas 25. martā ibraukt uī  
Latviju,

